

Fachspezifische Studien- und Prüfungsordnung für das Bachelor- und Masterstudium im Fach Russisch für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II (allgemeinbildende Fächer) an der Universität Potsdam

Vom 4. März 2013

i.d.F. der Ersten Satzung zur Änderung der fachspezifischen Studien- und Prüfungsordnung für das Bachelor- und Masterstudium im Fach Russisch für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II (allgemeinbildende Fächer) an der Universität Potsdam

- Lesefassung -

Vom 19. Februar 2014¹

Der Fakultätsrat der Philosophischen Fakultät der Universität Potsdam hat auf der Grundlage der §§ 18 Abs. 1 und 2, 21 Abs. 2 und Abs. 5 S. 2 sowie 70 Abs. 2 Nr. 1 des Brandenburgischen Hochschulgesetzes in der Fassung vom 18. Dezember 2008 (GVBl. I/08 S. 318), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 26. Oktober 2010 (GVBl. I/10 Nr. 35), in Verbindung mit Art. 21 Abs. 2 Nr. 1 der Grundordnung der Universität Potsdam vom 17. Dezember 2009 (AmBek. UP Nr. 4/2010 S. 60) und § 1 Abs. 2 der Neufassung der allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für die lehramtsbezogenen Bachelor- und Masterstudiengänge an der Universität Potsdam vom 30. Januar 2013 (BAMALA-O) (AmBek. UP Nr. 5/2013 S. 144) am 4. März 2013 folgende Studien- und Prüfungsordnung als Satzung beschlossen:²

Inhalt

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Ziele des Studiums
- § 3 Module und Studienverlauf
- § 4 Prüfungswiederholung
- § 5 Aufenthalt im Ausland
- § 6 In-Kraft-Treten

Anhang 1: Modulkatalog

Anhang 2: Studienverlaufspläne

§ 1 Geltungsbereich

(1) Diese Ordnung gilt für das lehramtsbezogene Bachelor- und Masterstudium im Fach Russisch für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II (allgemeinbildende Fächer) an der Universität Potsdam. Sie ergänzt als fachspezifische Ordnung die Neufassung der allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für die lehramtsbezogenen Bachelor- und Masterstudiengänge an der Universität Potsdam (BAMALA-O) sowie die Neufassung der Ordnung für schulpraktische Studien im lehramtsbezogenen Bachelor- und Masterstudium der Universität Potsdam (BAMALA-SPS).

(2) Bei Widersprüchen zwischen dieser Ordnung und der BAMALA-O bzw. der BAMALA-SPS gehen die Bestimmungen der BAMALA-O und der BAMALA-SPS den Bestimmungen dieser Ordnung vor.

(3) Sowohl das Bachelorstudium als auch das Masterstudium sind für ein Teilzeitstudium geeignet. Ein Teilzeitstudium setzt die Beratung bei der Fachstudienberatung voraus, mit dem Ziel einen individuellen Studienplan zu erstellen. Ein Nachweis über die Beratung mit dem individuellen Prüfungsplan ist dem Antrag auf Teilzeitstudium nach § 3 der Ordnung zur Regelung des Teilzeitstudiums an der Universität Potsdam (Teilzeitordnung) beizulegen. Im Übrigen gelten die Bestimmungen der Teilzeitordnung.

§ 2 Ziele des Studiums

(1) Im Studium sollen die Studierenden befähigt werden, in den Klassenstufen des von ihnen gewählten Lehramtes einen lebensnahen und wissenschaftlich fundierten Fachunterricht zu gestalten. Dazu eignen sich die Studierenden das notwendige philologische Fachwissen, fachspezifische Methoden der Wissensvermittlung sowie sprachpraktische Kompetenzen an. Die Studierenden erlangen Wissen und die Fähigkeiten, Zusammenhänge zu werten und in der Schule zu vermitteln.

(2) Der akademische Grad Bachelor of Education stellt einen ersten berufsqualifizierenden akademischen Abschluss dar, der jedoch nicht für das Lehramt befähigt. Durch diesen Abschluss wird festgestellt, dass die Kandidatinnen und Kandidaten über grundlegende Kompetenzen in der Fremdsprachenpraxis, der Sprachwissenschaft, der Literaturwissenschaft, der Kulturwissenschaft und der Fachdidaktik verfügen, die zur Fortsetzung des Studiums im Masterstudium Russisch für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II befähigen. Sie beherrschen ein grundlegendes und ausbaufähiges Wissen in den genannten Fachdisziplinen sowie Erkenntnis- und Arbeitsmethoden des Fachs. Die Studierenden sind in der Lage, ihre fremdsprachliche und interkultu-

¹ Genehmigt durch den Präsidenten der Universität Potsdam am 7. April 2014.

² Genehmigt durch den Präsidenten der Universität Potsdam am 5. April 2013.

relle Kompetenz auf dem erworbenen Niveau zu halten und ständig zu aktualisieren.

(3) Qualifikationsziele des Masterstudiums für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe I sind die Vertiefung und Erweiterung der erworbenen fachlichen und fachdidaktischen Kenntnisse, Fähigkeiten und Methoden. Außerdem werden für den Lehrerberuf relevante praktische Fähigkeiten entwickelt. Die Studierenden erwerben die wissenschaftlichen und pädagogischen Qualifikationen, die für den Vorbereitungsdienst für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe I und somit für die berufliche Tätigkeit als Russischlehrerin bzw. Russischlehrer erforderlich sind.

- Sie verfügen über Kenntnisse zu den wichtigsten Ansätzen der Sprach-, Literatur-, Kultur- und Mediendidaktik, um diese für den Unterricht zu nutzen.
- Des Weiteren besitzen die Absolventinnen und Absolventen ein ausbaufähiges Orientierungswissen und können fremdsprachliche Lehr- und Lernprozesse auch unter dem Gesichtspunkt der Mehrsprachigkeit reflektieren.
- Sie sind in der Lage, Texte zu analysieren und didaktisch zu vermitteln, insbesondere literarische, Sach- und Gebrauchstexte sowie diskontinuierliche Texte. Die Studierenden vermögen fachliche und fachdidaktische Fragestellungen und Forschungsergebnisse wissenschaftlich adäquat und reflektiert darzustellen sowie die gesellschaftliche Bedeutung der Disziplin und des Fremdsprachenunterrichts in der Schule analytisch zu beschreiben.
- Absolventinnen und Absolventen im Fach Russisch sind in der Lage, bei Schülerinnen und Schülern kommunikative, interkulturelle und textbezogene fremdsprachliche Kompetenz sowie Sprachlernkompetenz zu entwickeln und fördern.
- Sie besitzen erste reflektierte Erfahrungen in der Planung und Durchführung von Unterricht in Russisch und verfügen über Grundlagen der Leistungsdiagnose und -beurteilung.

(4) Qualifikationsziele des Masterstudiums für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe II sind die Vertiefung und Erweiterung der erworbenen fachlichen und fachdidaktischen Kenntnisse, Fähigkeiten und Methoden. Die Studierenden erwerben die wissenschaftlichen und pädagogischen Qualifikationen, die für den Vorbereitungsdienst für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe II und somit für die berufliche Tätigkeit als Russischlehrerin bzw. Russischlehrer erforderlich sind.

- Sie sind in der Lage, Texte zu analysieren und didaktisch zu vermitteln, insbesondere litera-

rische, Sach- und Gebrauchstexte sowie diskontinuierliche Texte.

- Des Weiteren besitzen die Absolventinnen und Absolventen ein ausbaufähiges Orientierungswissen und sind in der Lage, fremdsprachliche Lehr- und Lernprozesse auch unter dem Gesichtspunkt der Mehrsprachigkeit zu reflektieren.
- Die Studienabsolventinnen und -absolventen können fachliche und fachdidaktische Fragestellungen und Forschungsergebnisse wissenschaftlich adäquat und reflektiert darstellen sowie die gesellschaftliche Bedeutung der Disziplin und des Fremdsprachenunterrichts in der Schule analytisch beschreiben.
- Sie besitzen vertiefte Kenntnisse zu den verschiedenen Ansätzen der Sprach-, Literatur-, Kultur- und Mediendidaktik, um diese für den Unterricht zu nutzen.
- Die Absolventinnen und -absolventen verfügen über vertieftes Wissen zur Entwicklung und Förderung von kommunikativer, interkultureller und textbezogener fremdsprachlicher Kompetenz, methodischer Kompetenz und Sprachlernkompetenz von Schülerinnen und Schülern.
- Sie besitzen erste reflektierte Erfahrungen in der Planung und Durchführung von Unterricht in Russisch und verfügen über Grundlagen der Leistungsdiagnose und -beurteilung.

§ 3 Module und Studienverlauf

(1) Das Bachelorstudium für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II im Fach Russisch setzt sich aus folgenden Bestandteilen zusammen:

Bachelorstudium		
Modulkurzbezeichnung	Name des Moduls	LP
I. Pflichtmodule (69 LP)		
I.1 Module der Fachwissenschaft		
BM_E_LK_R	Basismodul Einführung in die Literatur- und Kulturwissenschaft/Russistik	6
BM_E_SW_R	Basismodul Einführung in die Sprachwissenschaft/Russistik	6
BM_LK_R	Basismodul Russische Literatur und Kultur	9
AM_LK_R	Aufbaumodul Russische Literatur und Kultur	6
BM_SW_R	Basismodul Sprachwissenschaft Russisch	6
BM_SP1_R	Basismodul Sprache 1 Russisch* (für Studierende ohne russischsprachigen Hintergrund)	9*

BM_FW_R	Basismodul Fachwissenschaft Russisch* (für Studierende mit russischsprachigem Hintergrund)	9*
BM_SP2_R	Basismodul Sprache 2 Russisch	9
AM_SP_R	Aufbaumodul Sprache Russisch	6
I.2 Module der Fachdidaktik		
BM_FD_R	Basismodul Fachdidaktik Russisch	6
AM_BF_R	Aufbaumodul Berufsfeld Schule Russisch	6
Summe der LP der zu absolvierenden Pflichtmodule		69
* Nach Maßgabe des Abs. 3 ist entweder das Modul BM_SP1_R oder das Modul BM_FW_R zu absolvieren.		

(2) Das Zentrum für Sprachen und Schlüsselkompetenzen (Zessko) führt einen diagnostischen Einstufungstest zur Feststellung des Sprachbeherrschungsniveaus nach dem GER (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen) im Belegungszeitraum für die Lehrveranstaltungen durch.

(3) Studierende, die über ein im Einstufungstest festgestelltes russisches Sprachniveau verfügen, das mindestens auf dem Niveau B2 des GER liegt, wird nachdrücklich empfohlen, anstelle des Basismoduls BM_SP1_R das Basismodul Fachwissenschaft (BM_FW_R) zu belegen.

(4) Für die erfolgreiche Teilnahme an den fachwissenschaftlichen Modulen (außer den Basismodulen Einführung in die Literatur- und Kulturwissenschaft/Russistik BM_E_LK_R und Einführung in die Sprachwissenschaft/Russistik (BM_E_SW_R) werden Kenntnisse des Russischen auf dem Niveau A 2 des GER empfohlen. Studierenden, die nicht über die entsprechenden Sprachnachweise verfügen, wird empfohlen, die notwendigen Kenntnisse bis zum Ende des zweiten Fachsemesters durch Sprachkurse am Zessko der Universität Potsdam oder an anderen Einrichtungen zu erwerben.

(5) Das Masterstudium für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe I im Fach Russisch setzt sich aus folgenden Bestandteilen zusammen:

Masterstudium - Schwerpunktbildung Sekundarstufe I		
Modulkurzbezeichnung	Name des Moduls	LP
I. Pflichtmodule (12 LP)		
I.1 Module der Fachwissenschaft		
VM_SP_R I	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe I	6
I.2 Module der Fachdidaktik		

VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch	6
II. Wahlpflichtmodule (9 LP)		
Es muss 1 Wahlpflichtmodul im Umfang von 9 Leistungspunkten erfolgreich absolviert werden.		
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur	9
VM_SW_R I	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe I	9
Summe der LP der zu absolvierenden Pflicht- und Wahlpflichtmodule		21

(6) Das Masterstudium für das Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe II im Fach Russisch setzt sich aus folgenden Bestandteilen zusammen:

Masterstudium - Schwerpunktbildung Sekundarstufe II		
Modulkurzbezeichnung	Name des Moduls	LP
I. Pflichtmodule (30 LP)		
I.1 Module der Fachwissenschaft		
VM_SP_R II	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe II	9
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur	9
VM_SW_R II	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe II	6
I.2 Module der Fachdidaktik		
VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch	6
Summe der LP der zu absolvierenden Pflichtmodule		30

(7) Die Beschreibungen der in den Absätzen 1, 4 und 5 genannten Module sind im Modulkatalog in Anhang 1 zu dieser Ordnung aufgeführt.

(8) Exemplarische Studienverlaufspläne für das Bachelor- und das Masterstudium sind in Anhang 2 zu dieser Ordnung aufgeführt.

§ 4 Prüfungswiederholung

Bei Prüfungen, die im unmittelbaren Zusammenhang mit einer Lehrveranstaltung stehen, setzt die Wiederholungsprüfung eine nochmalige Belegung und Teilnahme an der dazugehörigen Lehrveranstaltung voraus, wenn die Wiederholungsprüfung nicht im gleichen Semester wie die Veranstaltung absolviert wird.

§ 5 Aufenthalt im Ausland

Das Studium soll Auslandsaufenthalte im Sinne des § 5 Abs. 4 der Lehramtsstudienverordnung (LSV)

einschließen. Auslandsaufenthalte können sowohl im Bachelor- als auch im Masterstudium absolviert werden. Nachdrücklich empfohlen wird ein Aufenthalt im Umfang von einem Semester im 3. oder 4. Fachsemester des Bachelorstudiums.

§ 6 In-Kraft-Treten

Diese Ordnung ist in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Potsdam zu veröffentlichen und tritt am 1. Juni 2013 in Kraft.

Anhang 1: Modulkatalog

Bachelor Lehramt für die Sekundarstufen I und II

Basismodul Einführung in die Literatur- und Kulturwissenschaft/Russistik (BM_E_LK_R)				Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP	
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):		Pflichtmodul			
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:		<ul style="list-style-type: none"> - Einführung in Studientechniken, in wissenschaftliches Arbeiten sowie in die mündlichen und schriftlichen Präsentationstechniken - Vermittlung von Grundkenntnissen der Spezifik literarischer Texte und literaturwissenschaftlicher Methoden - Einführung in die Themen und Methoden der Kulturwissenschaft <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Grundkenntnisse wissenschaftlichen Arbeitens (Literaturrecherche/Bibliographieren/Rezensionen) - Einführung in die jeweiligen Wissenschaftsdisziplinen - Überblick über literaturwissenschaftliche Methoden und den darauf basierenden Textanalysen - Methoden kulturwissenschaftlichen Arbeitens 			
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):		Eine Klausur, 90 Minuten, 1 LP, im Rahmen des Seminars Einführung in die Kulturwissenschaft			
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Einführung in die Literaturwissenschaft	2	1 Klausur (90 Minuten)			3
Seminar: Einführung in die Kulturwissenschaft	2				2
Häufigkeit des Angebots:		Literaturwissenschaft im WiSe Kulturwissenschaft im SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Basismodul Einführung in die Sprachwissenschaft/Russistik (BM_E_SW_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Einführung in Studientechniken, in wissenschaftliches Arbeiten sowie in die mündlichen und schriftlichen Präsentationstechniken - Einführung in sprachwissenschaftliche Arbeitsmethoden der theoretischen und angewandten Linguistik - Grundlagen und Grundbegriffe der synchronen und diachronen Sprachwissenschaft - Grammatische Ebenen und grammatische Kategorien der russischen Sprache der Gegenwart I (Phonetik, Phonologie, Morphologie) <p>Lernergebnisse/Kompetenzen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Studierenden müssen in der Lage sein, die grundlegenden Begriffe der synchronen Linguistik sowie die wichtigsten Kategorien der russischen Sprache der Gegenwart im Bereich der Phonetik, Phonologie und Morphologie zu erkennen und zu erklären. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Klausur, 90 Minuten, 1 LP, im Rahmen des Seminars Einführung in die Grundbegriffe der russischen Grammatik (Phonetik/Phonologie, Morpho(no)logie und Wortbildung)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Einführung in die Sprachwissenschaft	2	1 Klausur (90 Minuten)			3
Seminar: Einführung in die Grundbegriffe der russischen Grammatik (Phonetik/Phonologie, Morpho(no)logie und Wortbildung)	2				2
Häufigkeit des Angebots:	Seminar: Einführung in die Sprachwissenschaft WiSe Seminar: Einführung in die Grundbegriffe der russischen Grammatik SoSe				
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:	Keine				
Anbietende Lehrinheit(en):	Slavistik				

Basismodul Russische Literatur und Kultur (BM_LK_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Erarbeitung und Festigung literaturwissenschaftlicher Methoden und Modelle - Vermittlung von Kenntnissen zur literarhistorischen Entwicklung (von den Anfängen bis zur Gegenwart) und Spezifika der russischen Nationalliteratur und Kanonbildung - Erarbeitung und Vermittlung kulturhistorischer Kontexte und Erweiterung kulturhistorischen Wissens <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse über die Methodologie und Terminologie der Literaturwissenschaft und Kulturwissenschaft - Vertiefung und Anwendung der Analysemethoden und -kompetenzen - Aufbau und Entwicklung von Kulturkompetenz 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang von 10 Seiten (3 LP)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar oder Vorlesung: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)	2	Referat oder 1-3 Thesepapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)	2	Referat oder 1-3 Thesepapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau A 2 des GER			
Anbietende Lehreinheit(en):		Slavistik			

Aufbaumodul Russische Literatur und Kultur (AM_LK_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse der Analysemethoden von Texten, kulturellen Artefakten und Medien - Anwendung verschiedener Theorien, Methoden und Modelle der Kulturwissenschaft und Literaturwissenschaft, die vor allem auch Trans- und Interdisziplinarität bei der Beschäftigung mit theoretischen und praktischen Fragen akzentuieren <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - detaillierte Kenntnisse der russischen Literatur und Kultur des 20. und 21. Jahrhunderts - vertiefte Kenntnisse von Theorien und Methoden der Literatur- und Kulturwissenschaft, darunter auch interdisziplinärer Ansätze 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang von 10 Seiten <u>oder</u> eine mündliche Prüfung im Umfang von 30 Minuten (3 LP)				

Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 3)	2	Referat oder 1-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau A 2 des GER			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Basismodul Sprachwissenschaft Russisch (BM_SW_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<p>Theorien, Methoden und Modelle der Sprachwissenschaft</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sprachebenen und grammatische Kategorien der russischen Sprache der Gegenwart II (Wortbildung, Lexikologie und Syntax) - Vermittlung pragmatischer, soziolinguistischer und interkultureller Variation des Russischen - Sprachwissenschaftliche Besonderheiten des Russischen: Verbreitung, Varietäten, Sprachenpolitik <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Studierenden müssen in der Lage sein, die grundlegenden Begriffe der synchronen Linguistik sowie die wichtigsten grammatischen Kategorien der russischen Sprache der Gegenwart im Bereich der (Wortbildung, Lexikologie und Syntax) und darüber hinaus die pragmatische, soziolinguistische und interkulturelle Variation der Sprachverwendung des Russischen zu erkennen und zu erklären. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang von 10 Seiten, 3 LP				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Vorlesung oder Seminar: Sprachwissenschaft Russisch	2	Referat oder Klausur (60 Minuten) oder Test			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau A 2 des GER			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Basismodul Sprache 1 Russisch (BM_SP1_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul (für Studierende ohne russischsprachigen Hintergrund)				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Sprachpraktische Umsetzung wesentlicher Bereiche aus Morphologie, Wortbildung, Orthographie, Interpunktion und Phonetik/Phonologie - Strategien und Techniken der Textrezeption und Textproduktion anhand von fiktionalen Texten - allgemeinsprachliche und landesspezifische Themen <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sprachniveau B1 nach GER - Verstehen von Hauptinformationen in Redebeiträgen und Vorträgen in der Standardsprache zu bekannten Themen bei langsamem Redetempo, klare Darstellung selbst erarbeiteter Themen anhand einer schriftlichen Vorlage - Rezeption von fiktionalen Texten geringeren Umfangs mit Hilfsmittel und unter Anwendung unterschiedlicher Leseverfahren - Wiedergabe von Inhalten, Meinungsäußerungen und Begründungen in einfachen, zusammenhängenden Sätzen - normgerechte Aussprache der russischen Laute im Redefluss und adäquate Intonation 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Die Modulnote setzt sich zu gleichen Teilen aus den Noten der Modulteilprüfungen, die im Rahmen der zugeordneten Lehrveranstaltung stattfinden, zusammen.				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Phonetik	1	12 Übungseinheiten			1
Übung: Praktische Grammatik I	2	12 Übungseinheiten			2
Übung: Schriftlicher Ausdruck I	2	12 Übungseinheiten		1 Schriftliche Prüfung (90 Minuten)	3
Übung: Mündlicher Ausdruck I	2	12 Übungseinheiten		1 Mündliche Prüfung (Hörverstehen 60 Minuten und Sprechen 15 Minuten)	3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau A2 des GER			
Anbietende Lehrinheit(en):		Zessko			

Basismodul Fachwissenschaft Russisch (BM_FW_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul (für Studierende mit russischsprachigem Hintergrund)				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Erweiterung sprachlicher Kompetenzen des Russischen - Vermittlung grundlegender wissenschaftlicher Arbeitstechniken (u.a. Materialrecherche u. -bearbeitung, Präsentieren, Verfassen schriftlicher Arbeiten) - Präsentationen zu fachspezifischen Themen - Diskussion spezifischer Themen der russischen Literaturen und Kulturen bzw. sprachwissenschaftlicher Themen - Die fachwissenschaftliche Vertiefung kann auch Projektarbeit beinhalten. <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vertiefte Schreib- und kommunikative sowie interkulturelle Kompetenz - Kenntnisse über grundlegende sprach-, kultur- und literaturwissenschaftliche Zusammenhänge - vertiefte Kenntnisse zu einzelnen Aspekten der Sprachverwendung - Fähigkeiten zur Auseinandersetzung mit wissenschaftlichen Methoden 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Ein Essay, 6-8 Seiten, 1 LP, im Rahmen der Veranstaltung Fachwissenschaftliche Vertiefung in Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Schriftlicher Ausdruck	2	1 schriftliche Arbeit (60 Minuten)			3
Seminar oder Übung: Wissenschaftliches Arbeiten und Präsentationstechniken	2	Referat oder 2 Thesenpapiere und Übungen zu Recherche/Bibliographie			3
Seminar oder Übung: Fachwissenschaftliche Vertiefung in Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft	2	Referat oder 1-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:	WiSe/SoSe				
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:	Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen mind. auf dem Niveau B2 des GER (siehe dazu § 3, Abs. 3)				
Anbietende Lehrinheit(en):	Slavistik: (Wissenschaftliches Arbeiten und Präsentationstechniken/Vorlesung und Seminar fachwissenschaftliche Vertiefung) Zessko: (Schriftlicher Ausdruck)				

Basismodul Sprache 2 Russisch (BM_SP2_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - grammatische Strukturen auf Satz- und Textebene - Strategien und Techniken der Textrezeption und Textproduktion - allgemeinsprachliche und landesspezifische Themen <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sprachniveau B2 nach GER - Präsentation von Themen des eigenen Fachs anhand einer schriftlichen Vorlage - Beteiligung an längeren Gesprächen zu Themen des Fach- oder Interessengebietes der Studierenden - Verstehen von fiktionalen Texten und Texten des eigenen Fachs - Befähigung zum Gewinnen von Global- und Detailinformationen sowie zum Gliedern und zusammenfassenden Speichern dieser - kontrollierte Verwendung auch fachbezogenen Wortschatzes 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Die Modulnote setzt sich zu gleichen Teilen aus den Noten der Modulteilprüfungen, die im Rahmen der zugeordneten Lehrveranstaltung stattfinden, zusammen.				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Praktische Grammatik II	2	12 Übungseinheiten			3
Übung: Schriftlicher Ausdruck II	2	12 Übungseinheiten		1 Schriftliche Prüfung (90 Minuten)	3
Übung: Mündlicher Ausdruck II	2			1 Mündliche Prüfung (Hörverstehen 60 Minuten und Sprechen 30 Minuten)	3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau B1 des GER			
Anbietende Lehrereinheit(en):		Zessko			

Aufbaumodul Sprache Russisch (AM_SP_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - grammatische Strukturen, vorrangig auf der Textebene (Konnektoren, Tempora/Modi, textkonstituierende sprachliche Elemente) - kontrastierende Formulierungen in geschriebener bzw. gesprochener Sprache - Strategien und Techniken der Textverarbeitung und Textproduktion für die philologische Ausbildung relevante Themen - Strategien und Techniken des Übersetzens anhand von Texten unterschiedlicher Genre - Die Übung „Übersetzen“ kann sowohl Russisch-Deutsch als auch Deutsch-Russisch oder Vermittelndes Übersetzen zum Inhalt haben. <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sprachniveau C1 nach GER - Befähigung zum Verständnis eines breiten Spektrums an Texten und zur komplexen Argumentation in der Standardsprache - Verarbeitung von Informationen und Argumenten und deren schriftliche Wiedergabe - Befähigung zur Darstellung von Standpunkten in einem Kommentar zu einem bearbeiteten Thema - vorwiegend grammatisch korrekte Verwendung der Sprache und Selbstkontrolle - Kommunikation wird durch Fehler kaum beeinträchtigt 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Die Modulnote setzt sich zu gleichen Teilen aus den Noten der Modulteilprüfungen, die im Rahmen der zugeordneten Lehrveranstaltung stattfinden, zusammen.				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Übersetzen	2	12 Übungseinheiten		1 Schriftliche Prüfung (90 Minuten)	3
Übung: Komplexe Fertigkeitentwicklung	2	12 Übungseinheiten		1 Mündliche Prüfung (30 Minuten)	3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau B2 des GER			
Anbietende Lehrereinheit(en):		Zessko			

Basismodul Fachdidaktik Russisch (BM_FD_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Entwicklung von Kompetenzen zur Planung, Durchführung und Evaluierung von Russischunterricht - Üben der Anwendung zu den Themen „Stoff“ und „Sprachtätigkeiten“ - Übung zur Planung von Unterrichtsstunden mit unterschiedlicher Zielsetzung unter Beachtung der Stufenspezifika - theoriegeleitete Reflexion von Unterricht <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse von Theorien des Sprachlernens und fachdidaktischer Besonderheiten des Russischen - Die Studierenden erwerben erste grundlegende Fähigkeiten der Planung und Gestaltung von Russischunterricht. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Ein benoteter Unterrichtsentwurf im Umfang von 8 Seiten im Rahmen des Seminars (1 LP)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Vorlesung: Planung und Gestaltung von Russischunterricht	2	Klausur (90 Minuten)			3
Seminar: Planung und Gestaltung von Russischunterricht (Vorbereitungsseminar Fachdidaktische Tagespraktika)	2				2
Häufigkeit des Angebots:		Vorlesung im WiSe Seminar im SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehreinheit(en):		Slavistik			

Aufbaumodul Berufsfeld Schule Russisch (AM_BF_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP		
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul			
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Theorien, Ziele und Verfahren des sprachlichen und interkulturellen Lernens - mehrmalige Hospitationen bei Fachlehrern mit anschließender Auswertung - eigene Lehrversuche (2-3 Unterrichtsstunden) <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wissen zu Theorien, Zielen und Methoden sprachlichen und interkulturellen Lernens - Befähigung zur Beurteilung von Fachunterricht und kritischer Selbstreflexion - Ausprägung grundlegender Fähigkeiten in der eigenen praktischen Planung, Vorbereitung und Durchführung von Unterricht 			
Modulprüfung(Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Ein Portfolio im Umfang von 8-10 Seiten (3 LP)			

Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Begleit- und Nachbereitungseminar zu den fachdidaktischen Tagespraktika	1				1
Fachdidaktische Tagespraktika (SPS)	1	Hospitationen und Durchführung von Unterrichtseinheiten			2
Häufigkeit des Angebots:					
		WiSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Abschluss des Moduls BM_FD_R			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik (Fremdsprachendidaktik)			

Modulbeschreibungen Master Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe I

Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe I (VM_SP_R I)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Strategien und Techniken der Textrezeption und -produktion anhand von Originaltexten höheren Schwierigkeitsgrades aus der schöngeistigen Literatur, zu landeskundlichen, kulturgeschichtlichen und literaturwissenschaftlichen Themen - Fachsprache der Geschichte, Geographie, Politik, Musik, Technik und Fragen ihrer Vermittlung im bilingualen Sachfachunterricht <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sie sind in der Lage, zu spezifischen Themen ihres Fachs sachkompetent und sprachlich anspruchsvoll (mündlich und schriftlich) zu kommunizieren und die Sprache dabei in komplexen Sprachtätigkeiten korrekt zu gebrauchen. - Die Studierenden verfügen über fachsprachliche Kompetenzen, die sie befähigen, im Rahmen des bilingualen Unterrichts ein weiteres Sachfach russischsprachig zu unterrichten. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Die Modulnote setzt sich zu gleichen Teilen aus den Noten der Modulteilprüfungen, die im Rahmen der zugeordneten Lehrveranstaltung stattfinden, zusammen.				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Sprache und Kulturkompetenz	2	Präsentation mit Handout und Thesaurus/Glossar (zweisprachig)		1 Schriftliche Prüfung (90 Minuten)	3

Übung: Sprache und anderes Sachfach	2	Referat/Präsentation der Vermittlung und Thesaurus/Glossar (zweisprachig)		1 Mündliche Prüfung (Lehrprobe, 30 Minuten, und Selbstreflexion, 15 Minuten)	3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau C1/1 nach dem GER			
Anbietende Lehrereinheit(en):		Slavistik			

Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch (VM_FD_R)			Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP		
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Didaktische Wege zur Entwicklung kommunikativer, kognitiver und interkultureller Kompetenz - Auswahl, Präsentation und unterrichtsbezogene Aufarbeitung von literarischen Texten - Unterrichtliche Nutzung authentischer Medien im Hinblick auf ihre Funktion für die Aneignung von Kenntnissen und die Entwicklung von Sprachfähigkeiten - Sprachverwandtschaft und Sprachbeziehungen als lerngerechte Unterrichtsgegenstände <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse zu literatur-, kultur- und mediendidaktischen Theorien, Zielen und Methoden - Die Studierenden werden zu fachdidaktischer, unterrichtsbezogener Handlungs- und Bewertungskompetenz befähigt. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang 10 Seiten (3 LP)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Fachdidaktik Vertiefung	2	Thesepapier oder Referat oder Protokoll			3
Häufigkeit des Angebots:		SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrereinheit(en):		Slavistik (Fremdsprachendidaktik)			

Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur (VM_LK_R)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Wahlpflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Beschäftigung mit intermedialen Verschränkungen von textuellen, ikonischen, performativen und digitalen Medien sowie deren kulturspezifischen Entwicklung - Erweiterung und Festigung einzelner ausgewählter Aspekte der russischen Literatur- und Kulturgeschichte <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vertieftes und spezialisiertes Wissen zu theoretischen Konzepten der Literatur- und Kulturwissenschaft (u. a. Intermedialität, Performativität, Geschlechterstudien, postkoloniale Studien, Transkulturalität) - vertieftes und spezialisiertes Wissen zu einzelnen Aspekten der russischen Literatur- und Kulturgeschichte 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang von 10 Seiten (3 LP)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)	2	Referat oder 2-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)	2	Referat oder 2-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrereinheit(en):		Slavistik			

Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe I (VM_SW_R I)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Wahlpflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Beschäftigung mit Sprachtheorie - Vermittlung von Kenntnissen zur Angewandten Linguistik - Verbindung von synchroner und diachroner Sprachwissenschaft sowie von Prinzipien, Anwendungen und Fragestellungen der historischen Sprachwissenschaft slavischer Einzelsprachen - Vermittlung von Theorien, Methoden sowie von Anwendung und Empirie der Variationslinguistik <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vertieftes Wissen zu Aspekten der Sprachtheorie - Kenntnisse zur Angewandten Linguistik - Befähigung zur Verbindung von synchroner und diachroner Sprachwissenschaft 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang 10 Seiten (3 LP)				

Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Sprachwissenschaft (Veranstaltung 1)	2	Test oder Referat oder Klausur (60 Minuten)			3
Seminar: Sprachwissenschaft (Veranstaltung 2)	2	Test oder Referat oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Modulbeschreibungen Master Lehramt für die Sekundarstufen I und II mit Schwerpunktbildung auf die Sekundarstufe II

Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe II (VM_SP_R II)		Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP			
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Strategien und Techniken der Textrezeption und -produktion anhand von Originaltexten höheren Schwierigkeitsgrades aus der schöngeistigen Literatur, zu landeskundlichen, kulturgeschichtlichen und literaturwissenschaftlichen Themen - Fachsprache der Geschichte, Geographie, Politik und Fragen ihrer Vermittlung im bilingualen Sachfachunterricht. <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Studierenden verfügen über fortgeschrittene und in hohem Maße berufsfeldbezogene sowie interkulturelle und soziokulturelle Sprachkompetenz auf dem Niveau C1/2 des GER. - Sie sind in der Lage, zu spezifischen Themen ihres Fachs sachkompetent und sprachlich anspruchsvoll (mündlich und schriftlich) zu kommunizieren und die Sprache dabei in komplexen Sprachtätigkeiten korrekt zu gebrauchen. - Die Studierenden verfügen über fachsprachliche Kompetenzen, die sie befähigen, im Rahmen des bilingualen Unterrichts ein weiteres Sachfach russischsprachig zu unterrichten. 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	2 Teilprüfungen, s. u. Davon eine im Rahmen der Übung „Sprache und anderes Sachfach“. Die andere zu einer der beiden Übungen „Sprache und Kulturkompetenz“. Die Modulnote setzt sich zu gleichen Teilen aus den Noten der Modulteilprüfungen, die im Rahmen der zugeordneten Lehrveranstaltung stattfinden, zusammen.				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Übung: Sprache und Kulturkompetenz 1	2	Präsentation mit Handout und Thesaurus/Glossar (zweisprachig)		1 Schriftliche Prüfung (90 Minuten) in einer der beiden Übungen	3

Übung: Sprache und Kulturkompetenz 2	2	Präsentation mit Handout und Thesaurus/Glossar (zweisprachig)			3
Übung: Sprache und anderes Sachfach	2	Referat/Präsentation der Vermittlung und Thesaurus/Glossar (zweisprachig)		1 Mündliche Prüfung (Lehrprobe, 30 Minuten, und Selbstreflexion, 15 Minuten)	3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Empfohlen werden Sprachkenntnisse des Russischen auf dem Niveau C1/1 nach dem GER			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur (VM_LK_R)			Anzahl der Leistungspunkte (LP): 9 LP		
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):	Pflichtmodul				
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:	<ul style="list-style-type: none"> - Beschäftigung mit intermedialen Verschränkungen von textuellen, ikonischen, performativen und digitalen Medien sowie deren kulturspezifischen Entwicklung - Erweiterung und Festigung einzelner ausgewählter Aspekte der russischen Literatur- und Kulturgeschichte - vertiefte Textanalysen der russischen Literatur seit dem Mittelalter - Methoden und Kernbereiche des kulturwissenschaftlichen Ländervergleichs <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vertieftes und spezialisiertes Wissen zu theoretischen Konzepten der Literatur- und Kulturwissenschaft (u. a. Intermedialität, Performativität, Geschlechterstudien, postkoloniale Studien, Transkulturalität) - vertieftes und spezialisiertes Wissen zu einzelnen Aspekten der russischen Literatur- und Kulturgeschichte 				
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):	Eine Hausarbeit im Umfang von 10 Seiten (3 LP)				
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)	2	Referat oder 2-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Seminar: Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)	2	Referat oder 2-3 Thesenpapiere oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik			

Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe II (VM_SW_R II)				Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP	
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):		Pflichtmodul			
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:		<ul style="list-style-type: none"> - Vermittlung von Theorien, Methoden sowie von Anwendung und Empirie der Variationslinguistik - Verbindung von synchroner und diachroner Sprachwissenschaft sowie von Prinzipien, Anwendungen und Fragestellungen der historischen Sprachwissenschaft slavischer Einzelsprachen - Sprachverwandtschaften <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Befähigung zur Verbindung von synchroner und diachroner Sprachwissenschaft - Kenntnisse der Theorien und Methoden sowie von Anwendung und Empirie der Variationslinguistik 			
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):		Eine Hausarbeit im Umfang 10 Seiten (3 LP)			
Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Sprachwissenschaft	2	Test oder Referat oder Klausur (60 Minuten)			3
Häufigkeit des Angebots:		WiSe/SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehreinheit(en):		Slavistik			

Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch (VM_FD_R)				Anzahl der Leistungspunkte (LP): 6 LP	
Modulart (Pflicht- oder Wahlpflichtmodul):		Pflichtmodul			
Inhalte und Qualifikationsziele des Moduls:		<ul style="list-style-type: none"> - Didaktische Wege zur Entwicklung kommunikativer, kognitiver und interkultureller Kompetenz - Auswahl, Präsentation und unterrichtsbezogene Aufarbeitung von literarischen Texten - Unterrichtliche Nutzung authentischer Medien im Hinblick auf ihre Funktion für die Aneignung von Kenntnissen und die Entwicklung von Sprachfähigkeiten - Sprachverwandtschaft und Sprachbeziehungen als lerngerechte Unterrichtsgegenstände <p>Lernergebnisse/Kompetenzen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenntnisse zu literatur-, kultur- und mediendidaktischen Theorien, Zielen und Methoden - Die Studierenden werden zu fachdidaktischer, unterrichtsbezogener Handlungs- und Bewertungskompetenz befähigt. 			
Modulprüfung (Anzahl, Form, Umfang, Arbeitsaufwand in LP):		Eine Hausarbeit im Umfang 10 Seiten (3 LP)			

Veranstaltungen (Lehrformen)	Kontaktzeit (in SWS)	Prüfungsnebenleistungen (Anzahl, Form, Umfang)		Modulteilprüfung (Anzahl, Form, Umfang)	Arbeitsaufwand gesamt (in LP)
		Für den Abschluss des Moduls	Für die Zulassung zur Modulprüfung		
Seminar: Fachdidaktik Vertiefung	2	Thesenpapier oder Referat oder Protokoll			3
Häufigkeit des Angebots:		SoSe			
Voraussetzung für die Teilnahme am Modul:		Keine			
Anbietende Lehrinheit(en):		Slavistik (Fremdsprachendidaktik)			

Anhang 2: Studienverlaufspläne

Studienverlaufsplan im Fach Russisch - Bachelorstudium

Modulcharakteristika		Fachsemester					
Kürzel	Modulbezeichnung	1	2	3	4	5	6
BM_E_LK_R	Basismodul Einführung in die Literatur- und Kulturwissenschaft/Russistik						
	Einführung in die Literaturwissenschaft	3					
	Einführung in die Kulturwissenschaft		2				
	Modulprüfung		1				
BM_E_SW_R	Basismodul Einführung in die Sprachwissenschaft/Russistik						
	Einführung in die Sprachwissenschaft	3					
	Einführung in die Grundbegriffe der russischen Grammatik (Phonetik/Phonologie, Morpho(no)logie und Wortbildung)		2				
	Modulprüfung		1				
BM_LK_R	Basismodul Russische Literatur und Kultur						
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)		3				
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)			3			
	Modulprüfung			3			
AM_LK_R	Aufbaumodul Russische Literatur und Kultur						
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 3)					3	
	Modulprüfung						3
BM_SW_R	Basismodul Sprachwissenschaft Russisch						
	Sprachwissenschaft				3		
	Modulprüfung					3	
BM_SP1_R	Basismodul Sprache 1 Russisch (Studierende ohne russischsprachigen Hintergrund)						
	Phonetik	1					
	Praktische Grammatik I	2					
	Schriftlicher Ausdruck I		3				
	Mündlicher Ausdruck I	3					
BM_FW_R	Basismodul Fachwissenschaft Russisch (Studierende mit russischsprachigem Hintergrund)						
	Schriftlicher Ausdruck	(3)					
	Wissenschaftliches Arbeiten und Präsentationstechniken		(3)				
	Fachwissenschaftliche Vertiefung in Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft (oder Projektarbeit)	(3)					
	Modulprüfung	(1)					
BM_SP2_R	Basismodul Sprache 2 Russisch						
	Praktische Grammatik II			3			
	Schriftlicher Ausdruck II				3		
	Mündlicher Ausdruck II				3		
AM_SP_R	Aufbaumodul Sprache Russisch						
	Übersetzen					3	
	Komplexe Fertigkeitenentwicklung						3
BM_FD_R	Basismodul Fachdidaktik Russisch						
	Planung und Gestaltung von Russischunterricht (Veranstaltung 1)			3			
	Planung und Gestaltung von Russischunterricht (Veranstaltung 2)				2		
	Unterrichtsentwurf				1		
AM_BF_R	Aufbaumodul Berufsfeld Schule Russisch						
	Begleit- und Nachbereitungsseminar					1	
	Fachdidaktische Tagespraktika					2	
	Portfolio						3
LP Gesamt		12	12	12	12	12	9

Studienverlaufsplan im Fach Russisch - Masterstudium Schwerpunkt Sekundarstufe I Beginn im WiSe

Modulcharakteristika		Fachsemester			
Kürzel	Modulbezeichnung	1	2	3	4
VM_SP_R I	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe I				
	Sprache und Kulturkompetenz	3			
	Sprache und anderes Sachfach	3			
VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch				
	Fachdidaktik Vertiefung		3		
	Modulprüfung		3		
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur*				
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)				3
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)				3
	Modulprüfung				3
VM_SW_R I	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch* Sekundarstufe I				
	Sprachwissenschaft (Veranstaltung 1)				(3)
	Sprachwissenschaft (Veranstaltung 2)				(3)
	Modulprüfung				(3)
LP Gesamt		6	6	0	9

* Die Vertiefungsmodule Russische Literatur und Kultur (VM_LK_R) bzw. Sprachwissenschaft (VM_SW_R I) sind wahlobligatorisch zu belegen.

Studienverlaufsplan im Fach Russisch - Masterstudium Schwerpunkt Sekundarstufe I Beginn im SoSe

Modulcharakteristika		Fachsemester			
Kürzel	Modulbezeichnung	1	2	3	4
VM_SP_R I	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe I				
	Sprache und Kulturkompetenz		3		
	Sprache und anderes Sachfach		3		
VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch				
	Fachdidaktik Vertiefung	3			
	Modulprüfung	3			
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur*				
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)				3
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)				3
	Modulprüfung				3
VM_SW_R I	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft* Russisch Sekundarstufe I				
	Sprachwissenschaft (Veranstaltung 1)				(3)
	Sprachwissenschaft (Veranstaltung 2)				(3)
	Modulprüfung				(3)
LP Gesamt		6	6	0	9

* Die Vertiefungsmodule Russische Literatur und Kultur (VM_LK_R) bzw. Sprachwissenschaft (VM_SW_R I) sind wahlobligatorisch zu belegen.

Studienverlaufsplan im Fach Russisch - Masterstudium Schwerpunkt Sekundarstufe II Fach 1 und 2 Beginn im WiSe

Modulcharakteristika		Fachsemester			
Kürzel	Modulbezeichnung	1	2	3	4
VM_SP_R II	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe II				
	Sprache und Kulturkompetenz 1	3			
	Sprache und Kulturkompetenz 2	3			
	Sprache und anderes Sachfach	3			
VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch				
	Fachdidaktik Vertiefung		3		
	Hausarbeit		3		
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur				
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)				3
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)				3
	Hausarbeit				3
VM_SW_R II	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe II				
	Seminar Sprachwissenschaft		3		
	Hausarbeit		3		
LP Gesamt		9	12	0	9

Studienverlaufsplan im Fach Russisch - Masterstudium Schwerpunkt Sekundarstufe II Beginn im SoSe

Modulcharakteristika		Fachsemester			
Kürzel	Modulbezeichnung	1	2	3	4
VM_SP_R II	Vertiefungsmodul Sprache Russisch Sekundarstufe II				
	Sprache und Kulturkompetenz 1	3			
	Sprache und Kulturkompetenz 2		3		
	Sprache und anderes Sachfach		3		
VM_FD_R	Vertiefungsmodul Fachdidaktik Russisch				
	Fachdidaktik Vertiefung	3			
	Hausarbeit	3			
VM_LK_R	Vertiefungsmodul Russische Literatur und Kultur				
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 1)				3
	Russische Literatur und Kultur (Veranstaltung 2)				3
	Hausarbeit				3
VM_SW_R II	Vertiefungsmodul Sprachwissenschaft Russisch Sekundarstufe II				
	Seminar Sprachwissenschaft		3		
	Hausarbeit		3		
LP Gesamt		9	12	0	9